

COME ARRIVARE

AUTOSTRADA DEL SOLE A1: Uscita Firenze sud per chi proviene da Bologna; Incisa Valdarno per chi proviene da Roma e seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **AUTOSTRADA FIRENZE MARE A11:** Immettersi nell'Autostrada del Sole in direzione Roma, uscire a Firenze Sud e seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **S.G.C. FIRENZE – PISA – LIVORNO:** Immettersi nell'Autostrada del Sole a Firenze Signa, uscire a Firenze Sud e seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **SUPERSTRADA FIRENZE – SIENA:** Immettersi nell'Autostrada del Sole a Firenze Certosa, uscire a Firenze Sud e seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **da FIRENZE:** Statale 67 Tosco Romagnola, seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **dal MUGELLO:** Statale 551 Traversa del Mugello (fino a Dicomano) quindi Statale 67, seguire indicazioni per RUFINA e proseguire in direzione PONTASSIEVE; **dal VALDARNO:** Statale 69 del Valdarno, seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA; **dal CASENTINO:** Statale 70 della Consuma, seguire indicazioni per PONTASSIEVE e proseguire verso RUFINA.

HOW TO REACH US:

MOTORWAY A1 AUTOSTRADA DEL SOLE: Exit "Firenze Sud", when coming from Bologna; "Incisa Valdarno" when coming from Rome. Follow the signs to PONTASSIEVE and continue on the road S.S. 67 in the direction of RUFINA – FORLÌ; **MOTORWAY A11 AUTOSTRADA FIRENZE MARE:** Enter the motorway A1 "Autostrada del Sole" in the direction of Rome, exit the motorway at "Firenze Sud". Follow the signs to PONTASSIEVE and continue on the road S.S. 67 in the direction of RUFINA – FORLÌ; **S.G.C. FIRENZE – PISA – LIVORNO:** Enter the motorway A1 "Autostrada del Sole" at "Firenze Signa" in the direction of Rome, exit the motorway at "Firenze Sud" and follow the signs to PONTASSIEVE. Continue on the road S.S. 67 in the direction of RUFINA – FORLÌ; **S.G.C. FIRENZE – SIENA:** Enter the motorway A1 "Autostrada del Sole" at "Firenze Certosa" in the direction of Rome, exit the motorway at "Firenze Sud" and follow the signs to PONTASSIEVE. Continue on the road S.S. 67 in the direction of RUFINA – FORLÌ; **From FIRENZE:** S.S. 67 "Tosco Romagnola", follow the signs to PONTASSIEVE and continue in the direction of RUFINA – FORLÌ; **from MUGELLO:** Drive on the road S.S. 551 "Traversa del Mugello" (as far as Dicomano), then take the road S.S. 67, follow the signs to RUFINA – FORLÌ and continue in the direction of PONTASSIEVE; **from VALDARNO:** Drive on the road S.S. 69 "Valdarno", follow the signs to PONTASSIEVE and continue in the direction of RUFINA – FORLÌ; **from CASENTINO:** Drive on the road S.S. 70 "Consuma", follow the signs to PONTASSIEVE and continue in the direction of RUFINA – FORLÌ.

SO SIND WIR ZU ERREICHEN:

AUTOBAHN A1 AUTOSTRADA DEL SOLE: Ausfahrt "Firenze Sud" von Bologna her kommend; Ausfahrt "Incisa Valdarno" von Rom her kommend. Weiter in Richtung PONTASSIEVE und von da auf der S.S. 67 Richtung RUFINA – FORLÌ weiterfahren; **AUTOBAHN A11 FIRENZE MARE:** Autobahn A1 Richtung Rom bis zur Ausfahrt "Firenze Sud". Weiter in Richtung PONTASSIEVE und von da auf der S.S. 67 Richtung RUFINA – FORLÌ; **S.G.C. FIRENZE – PISA – LIVORNO:** Autobahn A1 Richtung Rom Einfahrt "Firenze Signa" bis zur Ausfahrt "Firenze Sud". Weiter in Richtung PONTASSIEVE und von da auf der S.S. 67 Richtung RUFINA – FORLÌ; **S.G.C. FIRENZE – SIENA:** Autobahn A1 Richtung Rom Einfahrt "Firenze Certosa" bis zur Ausfahrt "Firenze Sud". Weiter in Richtung PONTASSIEVE und von da auf der S.S. 67 Richtung RUFINA – FORLÌ; **Von FLORENZ:** Auf der S.S. 67 Tosco Romagnola Richtung PONTASSIEVE und von da Richtung RUFINA – FORLÌ; **von MUGELLO:** Auf der S.S. 551 Traversa del Mugello (bis zur Ortschaft Dicomano), dann weiter auf der S.S. 67 zuerst Richtung RUFINA – FORLÌ und dann weiter Richtung PONTASSIEVE; **von VALDARNO:** Auf der S.S. 69 Valdarno, Richtung PONTASSIEVE und von da Richtung RUFINA – FORLÌ; **von CASENTINO:** Auf der S.S. 70 (della Consuma) Richtung PONTASSIEVE und von da Richtung RUFINA – FORLÌ



Stenfis, infissi fatti per durare. Bene.

La Stenfis si riserva di modificare in qualunque momento e senza preavviso disegni, caratteristiche tecniche ed estetiche degli infissi.

Stenfis reserves the right to modify at any time and without prior notice drawings, technical feature, construction and esthetic characters of its products.

Die firma Stenfis behalt sich das recht vor, konstruktionszeichnungen, sowie technische, konstruktive und asthetische eigenschaften ihre produkte jederzeit und ohne vorwarnung abzuandern.

STENFIS srl
INFISSI IN LEGNO

Tel. +39 055 8313394
Fax. +39 055 8316402
www.stenfis.com
info@stenfis.com

Via Forlivese, 144
50065 San Francesco
Pelago (FI), Italy
P.I. 04371940489

La nuova linea di finestre e portefinestre F57 è il frutto di un'accurata revisione tecnologica e di una rivisitazione stilistica tali da dotare l'infisso di un contenuto prestazionale decisamente superiore ed un carattere nuovo, pur nel rispetto della sobrietà che da sempre caratterizza le nostre scelte.

La "classica" finestra 57mm. può oggi essere dotata di doppia guarnizione, per una più efficace difesa dai rumori e dalle condizioni climatiche. Presenta una migliorata camera di canalizzazione per il deflusso dell'acqua piovana, e i punti di chiusura sono da 10 a 12 (a seconda della tipologia dell'anta).

Sotto il profilo estetico, la nuova finestra presenta un'importante innovazione: sia il gocciolatoio sia il coprigiunto sono oggi fissati senza chiodi o altri metodi di fissaggio a vista.

Inoltre, il profilo dell'infisso presenta una smussatura più accentuata, conferendogli un aspetto più attuale e accattivante. Dato l'elevato contenuto tecnologico della nuova finestra, la certificazione dei prodotti F57 è stata ottenuta su una tipologia di infisso "minima": questo significa che, ove la finestra venga realizzata con legni di qualità superiore e dotata di vetri con maggiori performances rispetto a quelli utilizzati per la certificazione, si possono raggiungere massimi livelli prestazionali sotto ogni profilo (termoacustico, meccanico ecc.).

Per soddisfare specifiche esigenze in ristrutturazioni di siti nei quali alto deve essere il rispetto delle tradizioni estetiche esistenti, abbiamo realizzato la finestra F57L con gocciolatoio interamente in legno.

Naturalmente, anche questa finestra gode di certificazione.

La forma particolare del gocciolatoio in alluminio della portafinestra, frutto dello studio interno Stenfis, fa sì che la portafinestra possa garantire gli stessi standard di certificazione della finestra.

Tutte le finestre possono essere rivestite esternamente in alluminio, rifinito con apposita verniciatura tale da garantire un effetto ottico immutato rispetto alla tradizionale finestra in legno. Per tacere della maggiore durata del prodotto nel tempo.

Ed è per questo che possiamo affermare che gli infissi Stenfis sono fatti per durare. Bene.

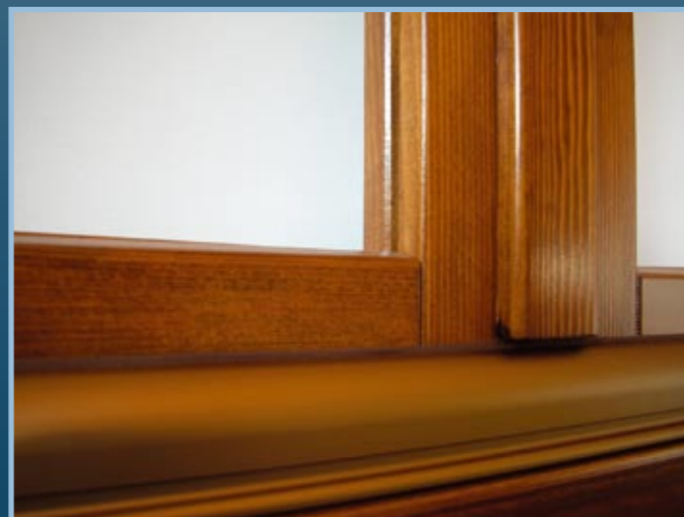
The new series of windows and window doors F57 is the result of an accurate technical and stylistic research aimed at considerably improving the performance and at creating a new style.

The "classic" 57mm window can be equipped with a double seal to obtain a more efficient defence against noise and weather conditions. The new window has an improved rain water drain channel, and its closing points range between 10 and 12 (depending on the type of window sash).

From the point of view of the design, the new window shows an important new feature: both the drip flap and the joint cover are fixed without nails nor any other visible means of assembly.

A bevel is machined into the window profile and makes it look more trendy and attractive.

Thanks to its high technological content, the certification for the F57 series has been obtained for a "basic window". This means that employing superior quality timber and glass, the performance reaches a top level in terms of thermal and acoustic insulation, jointing, etc..



Nuova finestra F57 a due ante gocciolatoio in legno, scanalatura esterna;
Particolare: gocciolatoio in alluminio e coprigiunto senza chiodi a vista;
New F57 window with two sashes wooden drip flat, external groove;
Detail: aluminium drip flap and joint cover without visible nails;
Neues Fenster F57 mit zwei Flügeln Holztraufe, externe Nutenfräsung
Detail: Aluminiumtraufe und Lasche ohne sichtbare Nägel;



Doppia guarnizione su F57;
Double seal on F57;
Doppelte Dichtung bei F57;

To meet specific demands when renovating buildings, where the respect towards existing traditional styles is essential, Stenfis has created the window F57L with an entirely wooden drip flap.

This window too has obtained a certification.

The peculiar shape of the window door aluminium drip flap, developed by Stenfis, allows to guarantee for the window door the same certification standard as for the window.

All windows can be covered externally by aluminium with a special finish, giving them a natural wood appearance. Their durability, however, is much higher than with traditional wooden windows.

Stenfis produces windows made for living long and well.

F57, die neue Serie von Fenstern und Fenstertüren, ist das Ergebnis einer sorgfältigen technischen und stilistischen Weiterentwicklung, dank welcher entscheidend verbesserte Leistungen und eine neue, den einfachen Linien unserer Tradition Rechnung tragenden Stilart erzielt wurden.

Das "klassische" 57mm- Fenster kann heute mit einer doppelten Dichtung ausgestattet werden, die besseren Schutz gegen Lärm und Witterung bietet. Der Abflußkanal für das Regenwasser ist optimiert worden, und es sind, je nach Flügeltyp, 10 bis 12 Verschlusspunkte vorgesehen.

Vom Design her präsentiert sich das neue Fenster mit einer wichtigen Neuheit: Sowohl die Traufe wie auch die Lasche sind ohne Nägel oder jegliche andere sichtbare Montagemittel fixiert.

Außerdem weist das Fensterprofil eine betontere Abschrägung auf, die dem Fenster ein modernes und attraktives Aussehen verleiht.

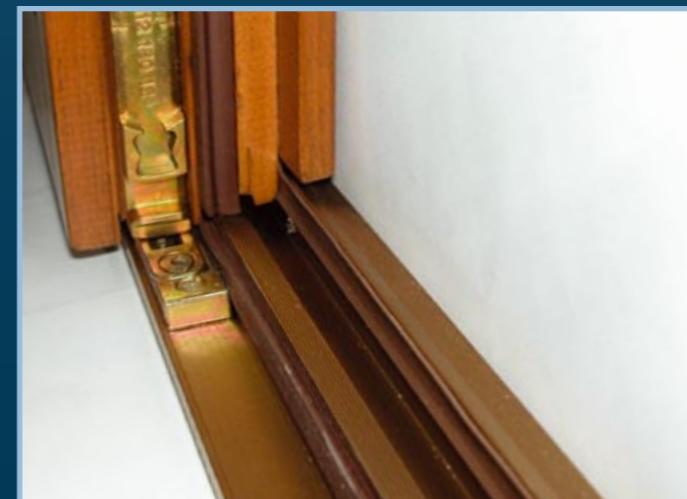
Dank des hohen technologischen Inhaltes, wurde die Zertifikation der F57-Serie schon für ein "Grundfenster" ausgestellt: werden deshalb Materialien (Holz und Glas) von höherer Qualität eingesetzt, erreicht man allerhöchste Niveaus der Wärme- und Schalldämmung, der Mechanik, usw.

Für die Restrukturierung von Gebäuden, wo die Erhaltung des bestehenden Stils besonders wichtig ist, hat Stenfis das Fenster F57L entwickelt, bei dem die Traufe exklusiv aus Holz besteht.

Auch dieses Fenster ist zertifiziert.

Durch die besondere Form der Aluminiumtraufe der Fenstertür die Stenfis entwickelt hat, erzielt auch diese denselben Zertifi-

Particolare: gocciolatoio in alluminio della portafinestra;
Detail: aluminium drip flap door-window;
Detail: Aluminiumtraufe Türfenster;



Nuova finestra F57 ad un'anta;
Window with one sash;
Fenster zu einem Flügel;

zierungsstandard wie das Fenster.

Sämtliche Fenster können extern mit Aluminium überzogen werden, das mit einem Sonderlack behandelt wird. Der optische Effekt ist dem eines traditionellen Holzfensters ebenbürtig; die Lebenszeit ist jedoch erheblich höher.

Stenfis baut Fenster, die lange leben.

Nuova finestra F57 con rivestimento esterno in alluminio;
New F57 window with external aluminium coating;
Neues Fenster F57 mit externen Aluminiumüberzug;

